



Ambasciata d'Italia - Cancelleria Consolare
Ungargasse 43 – 1030 Vienna

Tel. +43/(0)1 713 56 71, Fax. +43/(0)1 715 40 30, email: anagrafe.vienna@esteri.it

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICATI AI FINI ISCRIZIONE NELL'ANAGRAFE CONSOLARE / A.I.R.E.
ERSATZERKLÄRUNG VON BESCHEINIGUNGEN ZWECKS EINTRAGUNG IN DIE KONSULARISCHE MELDEKARTEI/A.I.R.E.

D.P.R. 28 dicembre 2000, n.445 – D.P.R. n. 445 vom 28. Dezember 2000

DA COMPILARE IN STAMPATELLO
IN BLOCKSCHRIFT AUSFÜLLEN

SEGNARE CIO' CHE INTERESSA
ZUTREFFENDES ANKREUZEN

DATI PERSONALI / ANGABEN ZUR PERSON:			
1) COGNOME / FAMILIENNAME:	2) NOME / VORNAME:	3) SESSO / GESCHLECHT: <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F/W	
4) DATA DI NASCITA / GEBURTSDATUM:	5) LUOGO DI NASCITA / GEBURTSORT:	6) PROV / PROV.:	7) STATO / STAAT:
8) NOME E COGNOME PADRE / VOR- UND FAMILIENNAME DES VATERS:		9) NOME E COGNOME DA NUBILE MADRE / VOR- UND LEDIGENNAME DER MUTTER:	
10) STATO CIVILE / PERSONENSTAND:			
<input type="checkbox"/> CELIBE/NUBILE <input type="checkbox"/> LEGALMENTE SEPARATO/A <input type="checkbox"/> CONIUGATO/A <input type="checkbox"/> DIVORZIATO/A <input type="checkbox"/> VEDOVO/A <small>LEDIG GERICHTLICH GETRENNT VERHEIRATET GESCHIEDEN VERWITWET</small>			
<input type="checkbox"/> UNITO/A CIVILMENTE <input type="checkbox"/> SEPARATO/A (UNIONE CIVILE) <input type="checkbox"/> DIVORZIATO/A (UNIONE CIVILE) <input type="checkbox"/> VEDOVO/A (UNIONE CIVILE) <small>EINGETRAGENE GERICHTLICH GETRENNT (EIN- GESCHIEDEN (EINGETRAGENE VERWITWET (EINGETRAGENE PARTNERSCHAFT GETRAGENE PARTNERSCHAFT) PARTNERSCHAFT) PARTNERSCHAFT)</small>			
11) TITOLO DI STUDIO / HÖCHSTER SCHULABSCHLUSS:			
<input type="checkbox"/> ELEMENTARE <input type="checkbox"/> MEDIA <input type="checkbox"/> DIPLOMA <input type="checkbox"/> LAUREA <small>VOLKSSCHULE HAUPTSCHULE MATURA UNIVERSITÄT</small>			
12) PROFESSIONE / BERUF:			
13) COLORE DEGLI OCCHI / AUGENFARBE:		14) STATURA / GRÖSSE: cm	
15) PASSAPORTO N. / REISEPASS NR.:	16) AUTORITA' DI RILASCIO / AUSSTELL. BEHÖRDE:	17) DATA RILASCIO / AUSSTELLUNGSDATUM:	
18) CARTA D'IDENTITA' N. / PERSONAL AUSW. NR.:	19) AUTORITA' DI RILASCIO / AUSSTELL. BEHÖRDE:	20) DATA RILASCIO / AUSSTELLUNGSDATUM:	
21) CODICE FISCALE / ITALIENISCHE STEUERNUMMER:		22) ALTRA/E CITTADINANZA/E - STAATSANGEHÖRIGKEIT/EN:	
INDIRIZZO IN AUSTRIA / ANSCHRIFT IN ÖSTERREICH:			
23) CODICE POSTALE / PLZ:	24) COMUNE / GEMEINDE:	25) VIA / STRASSE:	26) N. / NR:
27) STATO FEDERALE / BUNDESLAND: <input type="checkbox"/> Bgld. <input type="checkbox"/> Ktn. <input type="checkbox"/> NÖ <input type="checkbox"/> OÖ <input type="checkbox"/> Sbg. <input type="checkbox"/> Stmk. <input type="checkbox"/> T <input type="checkbox"/> Vgb. <input type="checkbox"/> W		28) TELEFONO / TELEFON:	29) EMAIL:
30) RESIDENTE IN AUSTRIA DAL / IN ÖSTERREICH WOHNHAFT SEIT:		31) NAZIONE DI PROVENIENZA / ZUGEZOGEN AUS (STAAT):	
32) COMUNE DI ULTIMA RESIDENZA IN ITALIA / LETZTE WOHNSTZGEMEINDE IN ITALIEN:			33) PROVINCIA / PROVINZ:
34) COMUNE ITALIANO DI ISCRIZIONE A.I.R.E / ITAL. GEMEINDE DER MELDEREGISTEREINTRAGUNG:			35) PROVINCIA / PROVINZ:

DATI PERSONALI DEL / PERSONALDATEN DES/DER: <input type="checkbox"/> CONIUGE / EHEGATTEN/IN <input type="checkbox"/> CONVIVENTE / LEBENSPARTNERS/IN <input type="checkbox"/> UNITO/A CIVILMENTE / EINGETRAGENEN PARTNERS/IN							
1) COGNOME / FAMILIENNAME:		2) NOME / VORNAME:		3) SESSO / GESCHLECHT: <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F/W			
4) COABITANTE / IM GEMEINSAMEN HAUSHALT LEBEND: <input type="checkbox"/> SÌ/JA <input type="checkbox"/> NO/NEIN							
5) DATA DI NASCITA / GEBURTSDATUM:		6) LUOGO DI NASCITA / GEBURTSORT:		7) PROV / PROV.:		8) STATO / STAAT:	
9) NOME E COGNOME PADRE / VOR- UND FAMILIENNAME DES VATERS:				10) NOME E COGNOME DA NUBILE MADRE / VOR- UND LEDIGENNAME DER MUTTER:			
11) STATO CIVILE / PERSONENSTAND: <input type="checkbox"/> CELIBE/NUBILE LEDIG <input type="checkbox"/> LEGALMENTE SEPARATO/A GERICHTLICH GETRENNT <input type="checkbox"/> CONIUGATO/A VERHEIRATET <input type="checkbox"/> DIVORZIATO/A GESCHIEDEN <input type="checkbox"/> VEDOVO/A VERWITWET <input type="checkbox"/> UNITO/A CIVILMENTE EINGETRAGENE PARTNERSCHAFT <input type="checkbox"/> SEPARATO/A (UNIONE CIVILE) GERICHTLICH GETRENNT (EIN-GETRAGENE PARTNERSCHAFT) <input type="checkbox"/> DIVORZIATO/A (UNIONE CIVILE) GESCHIEDEN (EINGETRAGENE PARTNERSCHAFT) <input type="checkbox"/> VEDOVO/A (UNIONE CIVILE) VERWITWET (EINGETRAGENE PARTNERSCHAFT)							
12) TITOLO DI STUDIO / HÖCHSTER SCHULABSCHLUSS: <input type="checkbox"/> ELEMENTARE VOLKSSCHULE <input type="checkbox"/> MEDIA HAUPTSCHULE <input type="checkbox"/> DIPLOMA MATURA <input type="checkbox"/> LAUREA UNIVERSITÄT							
13) PROFESSIONE / BERUF:							
14) COLORE DEGLI OCCHI / AUGENFARBE:				15) STATURA / GRÖSSE: cm			
16) PASSAPORTO N. / REISEPASS NR.:		17) AUTORITY DI RILASCIO / AUSSTELL. BEHÖRDE:		18) DATA RILASCIO / AUSSTELLUNGSDATUM:			
19) CARTA D'IDENTITA' N. / PERSONALAUSWEIS NR.:		20) AUTORITY DI RILASCIO / AUSSTELL. BEHÖRDE:		21) DATA RILASCIO / AUSSTELLUNGSDATUM:			
22) CODICE FISCALE / ITALIENISCHE STEUERNUMMER:				23) CITTADINANZA/E - STAATSANGEHÖRIGKEIT/EN:			
24) DATA E LUOGO DEL MATRIMONIO / UNIONE CIVILE - DATUM UND ORT DER EHE-SCHLIESSUNG / EINTRAGUNG DER PARTNERSCHAFT:						25) STATO / STAAT:	
26) RESIDENTE IN AUSTRIA DAL / IN ÖSTERREICH WOHNHAFT SEIT:				27) NAZIONE DI PROVENIENZA / ZUGEZOGEN AUS (STAAT):			
28) COMUNE DI ULTIMA RESIDENZA IN ITALIA / LETZTE WOHNSITZGEMEINDE IN ITALIEN:						29) PROVINCIA / PROVINZ:	
30) COMUNE ITALIANO DI ISCRIZIONE A.I.R.E / GEMEINDE DER MELDEREGISTEREINTRAGUNG:						31) PROVINCIA / PROVINZ:	
32) EMAIL / E-MAIL:				33) TELEFONO / TELEFON:			

FIGLI / KINDER:							
1) COGNOME / FAMILIENNAME:		2) NOME / VORNAME:		3) SESSO / GESCHLECHT: <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F/W			
4) COABITANTE / IM GEMEINSAMEN HAUSHALT LEBEND: <input type="checkbox"/> SÌ/JA <input type="checkbox"/> NO/NEIN							
5) DATA DI NASCITA / GEBURTSDATUM:		6) LUOGO DI NASCITA / GEBURTSORT:		7) PROV / PROV.:		8) STATO / STAAT:	
9) NOME E COGNOME PADRE / VOR- UND FAMILIENNAME DES VATERS:				10) NOME E COGNOME DA NUBILE MADRE / VOR- UND LEDIGENNAME DER MUTTER:			
11) TITOLO DI STUDIO / HÖCHSTER SCHULABSCHLUSS: <input type="checkbox"/> ELEMENTARE VOLKSSCHULE <input type="checkbox"/> MEDIA HAUPTSCHULE <input type="checkbox"/> DIPLOMA MATURA <input type="checkbox"/> LAUREA UNIVERSITÄT							
12) PROFESSIONE / BERUF:							
13) COLORE DEGLI OCCHI / AUGENFARBE:				14) STATURA / GRÖSSE: cm			
15) PASSAPORTO N. / REISEPASS NR.:		16) AUTORITY DI RILASCIO / AUSSTELL. BEHÖRDE:		17) DATA RILASCIO / AUSSTELLUNGSDATUM:			
18) CARTA D'IDENTITA' N./PERSONALAUSWEIS NR.:		19) AUTORITY DI RILASCIO / AUSSTELL. BEHÖRDE:		20) DATA RILASCIO / AUSSTELLUNGSDATUM:			
21) CODICE FISCALE / ITALIENISCHE STEUERNUMMER:				22) CITTADINANZA/E - STAATSANGEHÖRIGKEIT/EN:			

FIGLI / KINDER:			
1) COGNOME / FAMILIENNAME:		2) NOME / VORNAME:	
		3) SESSO / GESCHLECHT: <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F/W	
4) COABITANTE / IM GEMEINSAMEN HAUSHALT LEBEND: <input type="checkbox"/> SÌ/JA <input type="checkbox"/> NO/NEIN			
5) DATA DI NASCITA / GEBURTSDATUM:		6) LUOGO DI NASCITA / GEBURTSORT:	7) PROV/PROV.:
			8) STATO/STAAT:
9) NOME E COGNOME PADRE / VOR- UND FAMILIENNAME DES VATERS:		10) NOME E COGNOME DA NUBILE MADRE / VOR- UND LEDIGENNAME DER MUTTER:	
11) TITOLO DI STUDIO / HÖCHSTER SCHULABSCHLUSS: <input type="checkbox"/> ELEMENTARE <input type="checkbox"/> MEDIA <input type="checkbox"/> DIPLOMA <input type="checkbox"/> LAUREA VOLKSSCHULE HAUPTSCHULE MATURA UNIVERSITÄT			
12) PROFESSIONE / BERUF:			
13) COLORE DEGLI OCCHI / AUGENFARBE:		14) STATURA / GRÖSSE: cm	
15) PASSAPORTO N. / REISEPASS NR.:	16) AUTORITY DI RILASCIO / AUSSTELL. BEHÖRDE:	17) DATA RILASCIO / AUSSTELLUNGSDATUM:	
18) CARTA D'IDENTITÀ N. / PERSONALAUSWEIS NR.:	19) AUTORITY DI RILASCIO / AUSSTELL. BEHÖRDE:	20) DATA RILASCIO / AUSSTELLUNGSDATUM:	
21) CODICE FISCALE / ITALIENISCHE STEUERNUMMER:		22) CITTADINANZA/E - STAATSANGEHÖRIGKEIT/EN:	

Da allegare alla richiesta / dem Antrag ist beizulegen
(per ogni componente del nucleo familiare / für alle oben genannten Familienangehörigen):

- Copia del certificato di residenza („Bestätigung der Meldung mit Hauptwohnsitz“) / Kopie des Meldezettels
- Copia di un documento di riconoscimento in corso di validità (per il passaporto: fotocopia delle pagine contenenti foto, firma e autorità emittente; per la carta d'identità: fotocopia fronte retro del documento) / Kopie eines gültigen Ausweisdokumentes (bei Reisepässen: Kopie der Seiten mit Foto, Unterschrift und ausstellender Behörde; bei Identitätskarten: Kopie Vorderseite und Rückseite)

TRASFERIMENTO DA ALTRA CIRCOSCRIZIONE (INDICARE ALTRA AMBASCIATA O CONSOLATO DI PROVENIENZA) / ÜBERSIEDLUNG AUS EINEM ANDEREN KONSULARBEZIRK (BOTSCHAFT ODER KONSULAT ANGEBEN):

--

Il/La sottoscritto/a dichiara sotto la propria responsabilità che quanto sopra scritto risponde a verità e di essere a conoscenza delle conseguenze penali previste nel caso di mendaci o false dichiarazioni (art. 76 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445).

Der/Die Unterzeichnende erklärt unter Eigenverantwortung, dass die obigen Angaben der Wahrheit entsprechen und ihm/ihr bekannt ist, dass falsche Angaben strafrechtliche Folgen (laut Erlass D.P.R. Nr. 445, Art. 76, vom 28. Dezember 2000) nach sich ziehen.

Il/La sottoscritto/a dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante i servizi consolari ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679 - Der/Die Unterzeichnende erklärt, die Informationen über den Schutz personenbezogener Daten im Bereich Konsulardienstleistungen gemäß der EU-Datenschutz-Grundverordnung 2016/679 zur Kenntnis genommen zu haben.

DATA / DATUM

FIRMA DEL DICHIARANTE / UNTERSCHRIFT DES ANTRAGSTELLERS